



Diploma

DIPLOMADO DE GRIEGO BÁSICO BÍBLICO

Gabriel Alzate Atuesta, Th.D.

Un estudio de la Deidad a
la luz de la morfología y
semántica griega
Parte 1: El Hijo

SUMARIO:

- λόγος, *lógos*
- μονογενής, *monogenés*
- γεννάω, *gennáo*
- κύριος, *kýrios*
- πρωτότοκος, *prototókos*
- ἀρχή, *arje*

λόγος, *lógos* (palabra)

Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν,
καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος

Jn 1:1

En el principio era el Verbo, y el Verbo era con
Dios, y el Verbo era Dios. **Jn 1:1**

Lógos

Lógos, como palabra específica, parece haberse originado con los estoicos, que la empleaban para designar la sabiduría divina como la fuerza integrante del universo... **5CBA, 871.**

Alrededor del año 300 a. C. Zenón afirmaba que la vida está en el *lógos* o principio divino, que impregna toda la materia. Esto era el resultado de un concepto panteísta de Dios, y parecía dar racionalidad al universo material. **6CBA, 92.**

El *lógos* era inmaterial y abstracto.

TM-LXX

וַיְהִי דְבַר-יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר
Ez 6:1

Καὶ ἐγένετο **λόγος κυρίου**
πρὸς με λέγων. Ez 6:1

Ἐν ἀρχῇ ἦν **ὁ λόγος**, καὶ **ὁ λόγος** ἦν πρὸς τὸν
θεόν, καὶ θεὸς ἦν **ὁ λόγος**. Jn 1:1

Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος

En el principio era el Verbo

¿Cuándo existía la Palabra?

Gn 1:2

Mi 5:2

“Principio” en el Antiguo Testamento

TEXTO	HEBREO	LXX
GÉNESIS 1:1	בְּרֵאשִׁית <i>Bereshít</i>	ἀρχῇ
MIQUEAS 5:2	קִדְמָה <i>quédem</i>	ἀρχῆς

Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος

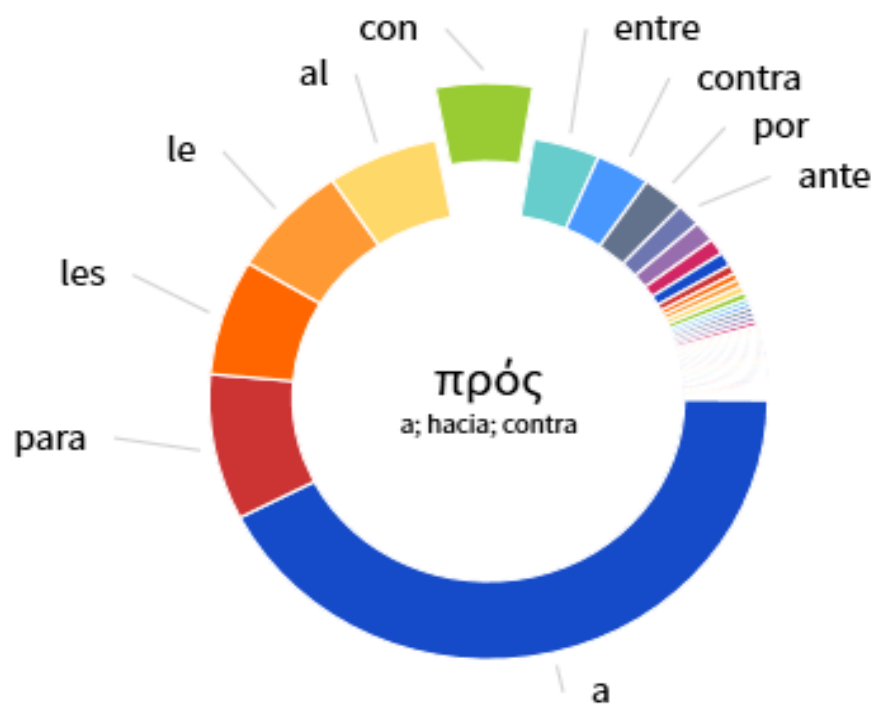
En el principio era el Verbo

¿Cuándo existía la Palabra?

Mi 5:2, *quédem*

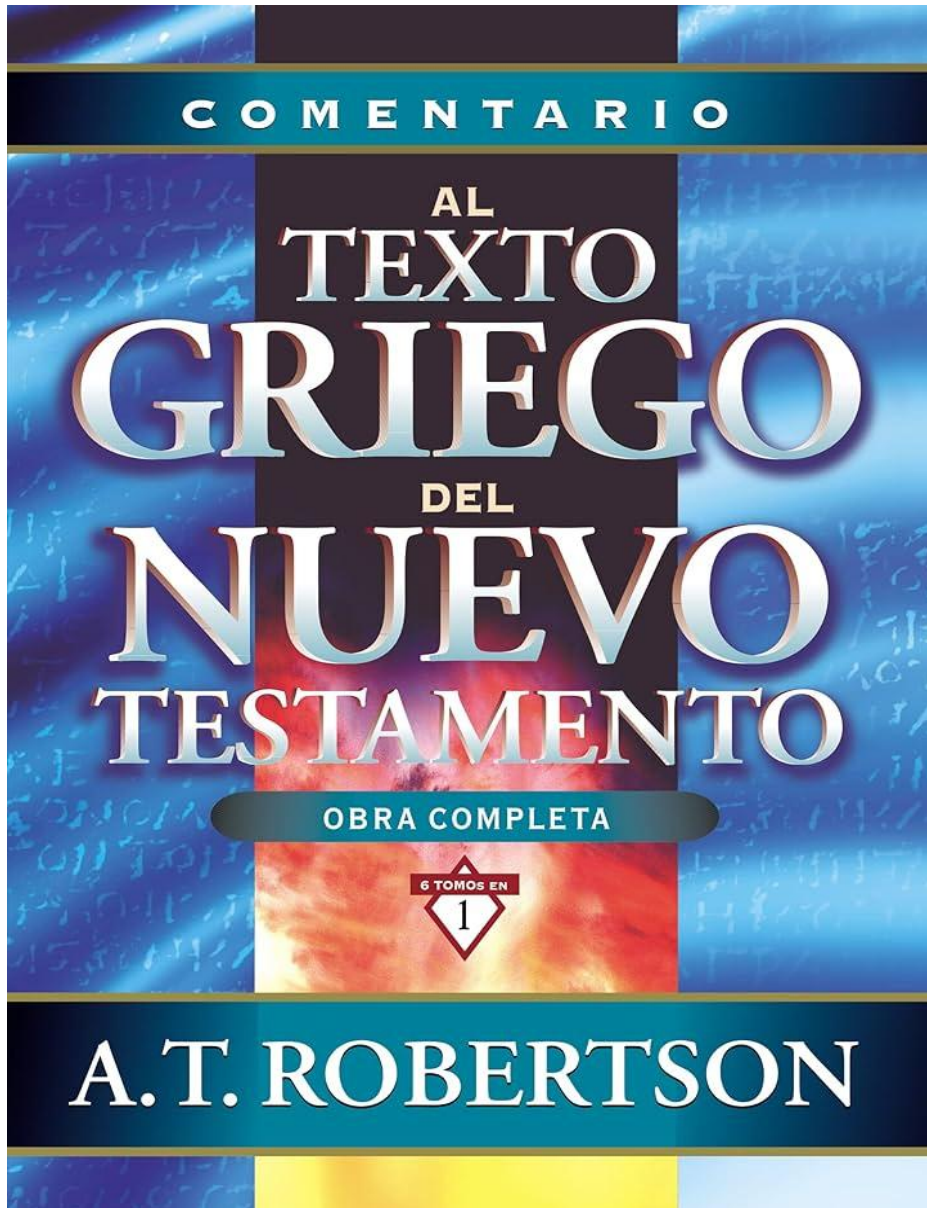
καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν
y el Verbo era con Dios

¿Con quién estaba la Palabra?



con | 39 de 700

- Mt 4:6** y le dijo: Si eres Hijo de Dios, échate abajo; porque escrito está: A sus ángeles mandará acerca de ti, y, En sus manos te sostendrán, Para que no tropieces **con** tu pie en piedra.
- Mt 13:56** ¿No están todas sus hermanas **con** nosotros? ¿De dónde, pues, tiene éste todas estas cosas?
- Mt 26:55** En aquella hora dijo Jesús a la gente: ¿Como contra un ladrón habéis salido con espadas y con palos para prenderme? Cada día me sentaba **con** vosotros enseñando en el templo, y no me prendisteis.
- Mr 6:3** ¿No es éste el carpintero, hijo de María, hermano de Jacobo, de José, de Judas y de Simón? ¿No están también aquí **con** nosotros sus hermanas? Y se escandalizaban de él.
- Mr 6:30** Entonces los apóstoles se juntaron **con** Jesús, y le contaron todo lo que habían hecho, y lo que habían enseñado.
- Mr 9:16** El les preguntó: ¿Qué disputáis **con** ellos?
- Mr 9:19** Y respondiendo él, les dijo: ¡Oh generación incrédula! ¿Hasta cuándo he de estar **con** vosotros? ¿Hasta cuándo os he de soportar? Traédmelo.
- Mr 14:49** Cada día estaba **con** vosotros enseñando en el templo, y no me prendisteis; pero es así, para que se cumplan las Escrituras.
- Lc 9:41** Respondiendo Jesús, dijo: ¡Oh generación incrédula y perversa! ¿Hasta cuándo he de estar **con** vosotros, y os he de soportar? Trae acá a tu hijo.
- Jn 1:1** En el principio era el Verbo, y el Verbo era **con** Dios, y el Verbo era Dios.
- Jn 1:2** Este era en el principio **con** Dios.



πρὸς *Pros* con el acusativo presenta un plano de igualdad e intimidad, cara a cara mutuamente. P, 186.

Τεκνία μου, ταῦτα γράφω ὑμῖν ἵνα μὴ ἀμάρτητε.
καὶ ἐάν τις ἀμάρτη, **παράκλητον** ἔχομεν **πρὸς τὸν**
πατέρα Ἰησοῦν Χριστὸν δίκαιον·

1 Jn 2:1.

Hijos míos, estas cosas os escribo para que no
pequéis; y si alguno hubiere pecado, **abogado**
tenemos **para con el Padre**, a **Jesucristo** el justo.

1 Jn 2:1.

καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν
y el Verbo era con Dios

¿Con quién estaba la Palabra?

Gn 1:1

“Dios” en el Antiguo Testamento

TEXTO	HEBREO	GRIEGO-LXX
GÉNESIS 1:1	אֱלֹהִים <i>Elohím</i> (Gn 1:26)	θεὸς

καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν
y el Verbo era con Dios

¿Con quién estaba la Palabra?

Gn 1:2. *Elohím* (Gn 1:26)

καὶ θεὸς (*Elohím-Gn 1:26*) ἦν ὁ λόγος
y el Verbo era Dios

¿Quién era la Palabra?

Dios

THE NEW TESTAMENT

A NEW TRANSLATION

Bible in English 1913. Moffatt.

BY

JAMES MOFFATT

D.D., D.LITT.

YATES PROFESSOR OF NEW TESTAMENT GREEK AND EXEGESIS,
MANSFIELD COLLEGE, OXFORD

HODDER AND STOUGHTON

NEW YORK

GEORGE H. DORAN COMPANY

1913

THE GOSPEL ACCORDING TO

S. JOHN

CHAP.

- 1 THE Logos existed in the very beginning,
the Logos was with God,
the Logos was divine. 
- 2 He was with God in the very beginning :
- 3 through him all existence came into being,
no existence came into being apart from him.

God, not to human blood, nor to any impulse of the flesh or of man. So the Logos became flesh and 14 tarried among us; we have seen his glory—glory such as an only son enjoys from his father—seen it to be full of grace and reality. (John testified to him with the cry, 15 ‘This was he of whom I said, my successor has taken precedence of

En [el] principio la Palabra era, y la
Palabra estaba con Dios, y la Palabra
era un dios. Jn 1:1, TNM

θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε·

Jn 1:18

A Dios ningún hombre lo ha visto
jamás...

Jn 1:18, TNM

LA REGLA DE COLWELL- PREDICADO NOMINATIVO

Un predicado nominativo definido tiene el artículo cuando **sucede** al verbo copulativo, y no tiene artículo cuando **antecede** al verbo copulativo. E. C. Colwell, *a definite rule for the use of the Article in the Greek New Testament*, (1933), 13.

ἀπεκρίθη αὐτῷ Ναθαναήλ, Ῥαββί, **σὺ εἶ ὁ**
υἱὸς τοῦ θεοῦ, σὺ βασιλεὺς εἶ τοῦ Ἰσραήλ
Jn 1:49.

Respondió Natanael y le dijo: Rabí, **tú**
eres el Hijo de Dios; tú eres el Rey de
Israel. Jn 1:49. (Jn 19:21)

καὶ θεὸς (*Elohím-Gn 1:26*) ἦν ὁ λόγος
y el Verbo era Dios

¿Quién era la Palabra?

Dios

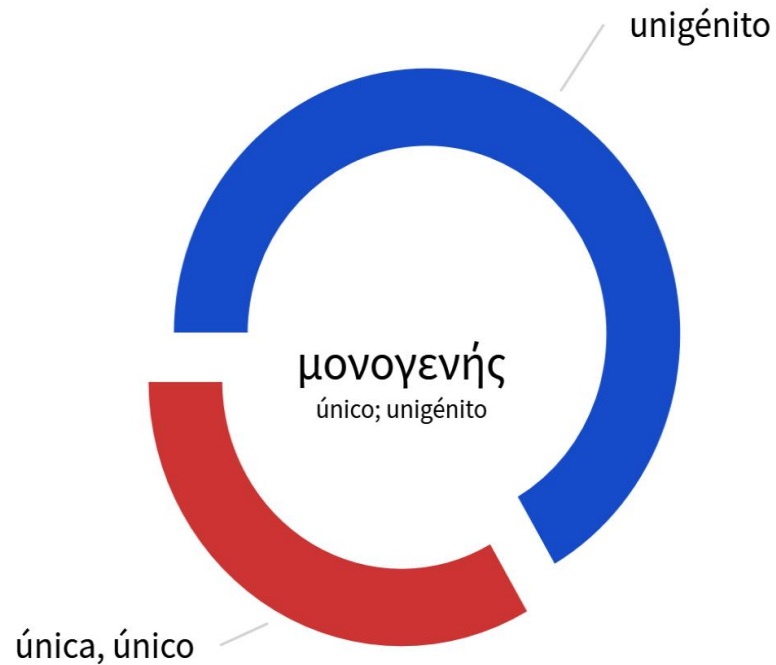
En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Dios, y el Verbo era **Dios**. **Jn 1:1, RV-60**

En el principio ya existía el Verbo, y el Verbo estaba con Dios, y el Verbo era **Dios**. **Jn 1:1, NVI**

En el principio existía la Palabra y la Palabra estaba junto a Dios, y la Palabra era **Dios**. **Jn 1:1, BJ**

μονογενής, *monogenés* (unigénito)

μονογενής deriva de dos palabras μονος “único”, y γενης “clase” o “especie” (**Mt 17:21**). El término significa literalmente “**único en su clase**” o “**exclusivo**”.



unigénito | 6 de 9

➡ **Jn 1:14** Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros (y vimos su gloria, gloria como del **unigénito** del Padre), lleno de gracia y de verdad.

➡ **Jn 1:18** A Dios nadie le vio jamás; el **unigénito** Hijo, que está en el seno del Padre, él le ha dado a conocer.

Jn 3:16 Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo **unigénito**, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.

Jn 3:18 El que en él cree, no es condenado; pero el que no cree, ya ha sido condenado, porque no ha creído en el nombre del **unigénito** Hijo de Dios.

➡ **He 11:17** Por la fe Abraham, cuando fue probado, ofreció a Isaac; y el que había recibido las promesas ofrecía su **unigénito**,

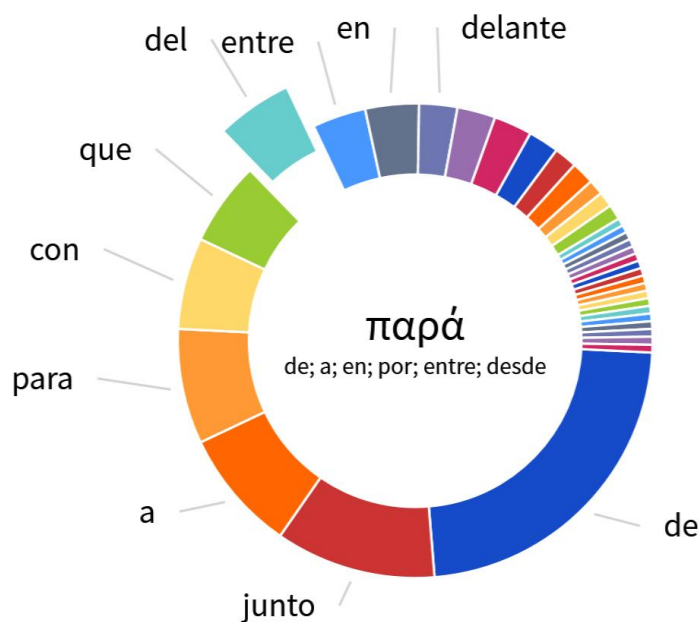
1 Jn 4:9 En esto se mostró el amor de Dios para con nosotros, en que Dios envió a su Hijo **unigénito** al mundo, para que vivamos por él.

Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν,
καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς
μονογενοῦς παρὰ πατρός, πλήρης χάριτος καὶ
ἀληθείας

Jn 1:14.

Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre
nosotros (y vimos su gloria, gloria como del
unigénito del Padre), lleno de gracia y de verdad.

Jn 1:14.



del | 10 de 192

- Jn 1:14** Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros (y vimos su gloria, gloria como del unigénito **del** Padre), lleno de gracia y de verdad.
- Jn 5:44** ¿Cómo podéis vosotros creer, pues recibís gloria los unos de los otros, y no buscáis la gloria que viene **del** Dios único?
- Jn 15:26** Pero cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré **del** Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede **del** Padre, él dará testimonio acerca de mí.
- Jn 15:26** Pero cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré **del** Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede **del** Padre, él dará testimonio acerca de mí.
- Jn 16:28** Salí **del** Padre, y he venido al mundo; otra vez dejo el mundo, y voy al Padre.
- Hch 2:33** Así que, exaltado por la diestra de Dios, y habiendo recibido **del** Padre la promesa del Espíritu Santo, ha derramado esto que vosotros veis y oís.
- Ef 6:8** sabiendo que el bien que cada uno hiciere, ése recibirá **del** Señor, sea siervo o sea libre.
- Stg 1:7** No piense, pues, quien tal haga, que recibirá cosa alguna **del** Señor.
- 2 Jn 3** Sea con vosotros gracia, misericordia y paz, de Dios Padre y **del** Señor Jesucristo, Hijo del Padre, en verdad y en amor.
- 2 Jn 4** Mucho me regocijé porque he hallado a algunos de tus hijos andando en la verdad, conforme al mandamiento que recibimos **del** Padre.

καὶ νῦν δόξασόν με σύ, πάτερ, **παρὰ** σεαυτῷ τῇ
δόξῃ ἣ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον εἶναι **παρὰ** σοί.
Jn 17:5.

Ahora pues, Padre, glorifícame tú **al lado** tuyo,
con aquella gloria que tuve **contigo** antes que el
mundo fuese. **Jn 17:5.**

θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· **μονογενῆς**
θεὸς ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς
ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.

Jn 1:18, W-H

A Dios nadie le vio jamás; **el unigénito Hijo**,
que está en el seno del Padre, él le ha dado
a conocer. **Jn 1:18**

◀ John 1:18 ▶

Greek Texts

SBL Greek New Testament 2010

θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· μονογενὴς θεὸς ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.

Nestle Greek New Testament 1904

Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· μονογενὴς Θεὸς ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ Πατρὸς, ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.



Westcott and Hort 1881

θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· μονογενὴς θεὸς ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.

Westcott and Hort / [NA27 variants]

θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· μονογενὴς θεὸς ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.

RP Byzantine Majority Text 2005

Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· ὁ μονογενὴς υἱός, ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς, ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.

Greek Orthodox Church 1904

Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· ὁ μονογενὴς υἱός ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.

Tischendorf 8th Edition

θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· ὁ μονογενὴς υἱός ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς, ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.

Scrivener's Textus Receptus 1894

Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακε πώποτε· ὁ μονογενὴς υἱός, ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.



Stephanus Textus Receptus 1550

θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· ὁ μονογενὴς υἱός, ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς ἐκεῖνος ἐξηγήσατο

θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· **μονογενὴς**
θεὸς ὁ ὢν **εἰς** τὸν κόλπον τοῦ **πατρὸς** ἐκεῖνος
ἐξηγήσατο.

Jn 1:18.

A Dios nadie lo ha visto nunca; **el Hijo único,**
que es Dios y que vive en **unión íntima** con **el**
Padre, nos lo ha dado a conocer.

Jn 1:18, NVI.



- Jn 1:12 Mas a todos los que le recibieron, a los que creen **en** su nombre, les dio potestad de ser hechos hijos de Dios;
- Jn 1:18 A Dios nadie le vio jamás; el unigénito Hijo, que está **en** el seno del Padre, él le ha dado a conocer.
- Jn 2:11 Este principio de señales hizo Jesús en Caná de Galilea, y manifestó su gloria; y sus discípulos creyeron **en** él.
- Jn 2:23 Estando en Jerusalén en la fiesta de la pascua, muchos creyeron **en** su nombre, viendo las señales que hacía.
- ➔ Jn 3:4 Nicodemo le dijo: ¿Cómo puede un hombre nacer siendo viejo? ¿Puede acaso entrar por segunda vez **en** el vientre de su madre, y nacer?
- ➔ Jn 3:5 Respondió Jesús: De cierto, de cierto te digo, que el que no naciere de agua y del Espíritu, no puede entrar **en** el reino de Dios.
- Jn 3:15 para que todo aquel que **en** él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.
- Jn 3:16 Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que **en** él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.
- Jn 3:18 El que **en** él cree, no es condenado; pero el que no cree, ya ha sido condenado, porque no ha creído **en** el nombre del unigénito Hijo de Dios.
- Jn 3:18 El que **en** él cree, no es condenado; pero el que no cree, ya ha sido condenado, porque no ha creído **en** el nombre del unigénito Hijo de Dios.
- Jn 3:36 El que cree **en** el Hijo tiene vida eterna; pero el que rehúsa creer en el Hijo no verá la vida, sino que la ira de Dios está sobre él.
- Jn 4:38 Yo os he enviado a segar lo que vosotros no labrasteis; otros labraron, y vosotros habéis entrado **en** sus labores.
- Jn 4:39 Y muchos de los samaritanos de aquella ciudad creyeron **en** él por la palabra de la mujer, que daba testimonio diciendo: Me dijo todo lo que he hecho.
- Jn 5:7 Señor, le respondió el enfermo, no tengo quien me meta **en** el estanque cuando se agita el agua; y entre tanto que yo voy, otro desciende antes que yo.
- Jn 5:45 No penséis que yo voy a acusaros delante del Padre; hay quien os acusa, Moisés, **en** quien tenéis vuestra esperanza.
- Jn 6:17 y entrando **en** una barca, iban cruzando el mar hacia Capernaum. Estaba ya oscuro, y Jesús no había venido a ellos.
- Jn 6:21 Ellos entonces con gusto le recibieron **en** la barca, la cual llegó en seguida a la tierra adonde iban.
- Jn 6:22 El día siguiente, la gente que estaba al otro lado del mar vio que no había habido allí más que una sola barca, y que Jesús no había entrado **en** ella con sus discípulos, sino que éstos se habían ido solos.
- Jn 6:24 Cuando vio, pues, la gente que Jesús no estaba allí, ni sus discípulos, entraron **en** las barcas y fueron a Capernaum, buscando a Jesús.
- Jn 6:29 Respondió Jesús y les dijo: Esta es la obra de Dios, que creáis **en** el que él ha enviado.
- Jn 6:35 Jesús les dijo: Yo soy el pan de vida; el que a mí viene, nunca tendrá hambre; y el que **en** mí cree, no tendrá sed jamás.
- Jn 6:40 Y esta es la voluntad del que me ha enviado: Que todo aquél que ve al Hijo, y cree **en** él, tenga vida eterna; y yo le resucitaré en el día postrero.
- Jn 6:47 De cierto, de cierto os digo: El que cree **en** mí, tiene vida eterna.
- Jn 7:5 Porque ni aun sus hermanos creían **en** él.
- Jn 7:31 Y muchos de la multitud creyeron **en** él, y decían: El Cristo, cuando venga, ¿hará más señales que las que éste hace?
- Jn 7:38 El que cree **en** mí, como dice la Escritura, de su interior correrán ríos de agua viva.
- Jn 7:39 Esto dijo del Espíritu que habían de recibir los que creyesen **en** él; pues aún no había venido el Espíritu Santo, porque Jesús no había sido aún glorificado.

El versículo 18 reúne los dos pensamientos del ver 1 y del ver 14, a través, de la preposición *εἰς eis*. μονογενής es “único en su género”, “único en su clase” o “exclusivo”, de ahí, la traducción *μονογενής θεός* “unigénito Dios”.

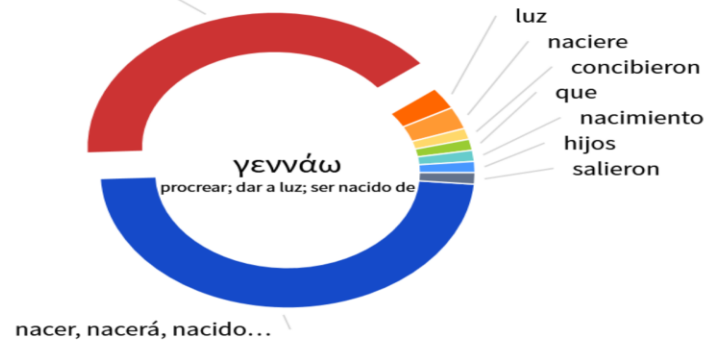
TEXTO	CONTENIDO
JUAN 1:1	ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν
JUAN 1:14	μονογενοῦς παρὰ πατρός
JUAN 1:18	μονογενὴς θεὸς ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς

γεννάω, *gennáo* (engendrado)

Τίνι γὰρ εἶπέν ποτε τῶν
ἀγγέλων,
Υἱός μου εἶ σύ,
ἐγὼ σήμερον
γεγέννηκά σε;
He 1:5.

Porque ¿a cuál de los
ángeles dijo *Dios* jamás:
Mi Hijo eres tú,
Yo te he **engendrado**
hoy...
He 1:5

engendrado, engendrados, engendran...



engendré | 30 de 75

- Mt 1:2 Abraham engendró a Isaac, Isaac a Jacob, y Jacob a Judá y a sus hermanos.
- Mt 1:3 Judá engendró de Tamar a Fares y a Zara, Fares a Esrom, y Esrom a Aram.
- Mt 1:4 Aram engendró a Aminadab, Aminadab a Naasón, y Naasón a Salmón.
- Mt 1:5 Salmón engendró de Rahab a Booz, Booz engendró de Rut a Obed, y Obed a Isaí.
- Mt 1:5 Salmón engendró de Rahab a Booz, Booz engendró de Rut a Obed, y Obed a Isaí.
- Mt 1:6 Isaí engendró al rey David, y el rey David engendró a Salomón de la que fue mujer de Urías.
- Mt 1:6 Isaí engendró al rey David, y el rey David engendró a Salomón de la que fue mujer de Urías.
- Mt 1:7 Salomón engendró a Roboam, Roboam a Abías, y Abías a Asa.
- Mt 1:8 Asa engendró a Josafat, Josafat a Joram, y Joram a Uzías.
- Mt 1:9 Uzías engendró a Jotam, Jotam a Acaz, y Acaz a Ezequías.
- Mt 1:10 Ezequías engendró a Manasés, Manasés a Amón, y Amón a Josías.
- Mt 1:11 Josías engendró a Jeconías y a sus hermanos, en el tiempo de la deportación a Babilonia.
- Mt 1:12 Después de la deportación a Babilonia, Jeconías engendró a Salatiel, y Salatiel a Zorobabel.
- Mt 1:13 Zorobabel engendró a Abiud, Abiud a Eliaquim, y Eliaquim a Azor.
- Mt 1:14 Azor engendró a Sadoc, Sadoc a Aquim, y Aquim a Eliud.
- Mt 1:15 Eliud engendró a Eleazar, Eleazar a Matán, Matán a Jacob;
- Mt 1:16 y Jacob engendró a José, marido de María, de la cual nació Jesús, llamado el Cristo.
- Mt 1:20 Y pensando él en esto, he aquí un ángel del Señor le apareció en sueños y le dijo: José, hijo de David, no temas recibir a María tu mujer, porque lo que en ella es engendrado, del Espíritu Santo es.
- Jn 1:13 los cuales no son engendrados de sangre, ni de voluntad de carne, ni de voluntad de varón, sino de Dios.
- Hch 7:8 Y le dio el pacto de la circuncisión; y así Abraham engendró a Isaac, y le circuncidó al octavo día; e Isaac a Jacob, y Jacob a los doce patriarcas.
- Hch 7:29 Al oír esta palabra, Moisés huyó, y vivió como extranjero en tierra de Madián, donde engendró dos hijos.
- ➡ Hch 13:33 la cual Dios ha cumplido a los hijos de ellos, a nosotros, resucitando a Jesús; como está escrito también en el salmo segundo: Mi hijo eres tú, yo te he engendrado hoy.
- 1 Co 4:15 Porque aunque tengáis diez mil ayos en Cristo, no tendréis muchos padres; pues en Cristo Jesús yo os engendré por medio del evangelio.
- 2 Ti 2:23 Pero desecha las cuestiones necias e insensatas, sabiendo que engendran contiendas.
- Flm 10 te ruego por mi hijo Onésimo, a quien engendré en mis prisiones,
- ➡ He 1:5 Porque ¿a cuál de los ángeles dijo Dios jamás: Mi Hijo eres tú, Yo te he engendrado hoy, y otra vez: Yo seré a él Padre, Y él me será a mí hijo?
- ➡ He 5:5 Así tampoco Cristo se glorificó a sí mismo haciéndose sumo sacerdote, sino el que le dijo: Tú eres mi Hijo, Yo te he engendrado hoy.
- 1 Jn 5:1 Todo aquel que cree que Jesús es el Cristo, es nacido de Dios; y todo aquel que ama al que engendró, ama también al que ha sido engendrado por él.
- 1 Jn 5:1 Todo aquel que cree que Jesús es el Cristo, es nacido de Dios; y todo aquel que ama al que engendró, ama también al que ha sido engendrado por él.
- 1 Jn 5:18 Sabemos que todo aquel que ha nacido de Dios, no practica el pecado, pues Aquel que fue engendrado por Dios le guarda, y el maligno no le toca.

γεννάω, *gennáo* (engendrado)

Τίνι γὰρ εἶπέν ποτε τῶν
ἀγγέλων,

Υἱός μου εἶ σύ,

ἐγὼ **σήμερον**

γεγέννηκά σε;

He 1:5.

Yo proclamaré el
decreto del Señor:
«Tú eres mi hijo», me
ha dicho; «**hoy** mismo
te he **engendrado**».

Sal 2:7, NVI

SALMO 2-DAVID (Hch 4:25)

- ✓ **Davidico:** Sal 89:3,4,26,27;2 S 7:14 (Padre-hijo).
- ✓ **Entronización:** Sal 110:3 (Sal 109:3-LXX).

Desde el seno de la aurora
Tienes tú el rocío de tu juventud.
Heb.

del vientre, antes del lucero,
te he **engendrado** (ἐκγεννάω).
LXX

te di a luz desde el vientre
materno antes del alba.
Vg

Se le daba al rey un decreto-documento (2 R 11:12)

- ✓ **Mesiánico:** Sal 2:2 (Dn 9:25,26).

SALMO 2-CRISTO

- ✓ **Hijo:** Mt 3:17;17:5;Ro 1:3,4
- ✓ **Entronización:** Hch 2:32-36;He 8:1;Ap 3:21

Y nosotros también os anunciamos el evangelio de aquella promesa hecha a nuestros padres, la cual Dios ha cumplido a los hijos de ellos, a nosotros, **resucitando a Jesús**; como está escrito también en el salmo segundo: **Mi hijo eres tú, yo te he engendrado hoy**. Y en cuanto a que **le levantó de los muertos** para nunca más volver a corrupción, lo dijo así: Os daré las misericordias fieles de David. **Hch 13:32-34**.

Así tampoco Cristo se glorificó a sí mismo haciéndose **sumo sacerdote**, sino el que le dijo:
Tú eres mi Hijo,
Yo te he engendrado hoy. He 5:5.

- ✓ **Decreto-documento del rey:** La ley, He 8:10;10:16

γεννάω, *gennáo* (engendrado)

Τίνι γὰρ εἶπέν ποτε τῶν
ἀγγέλων,
Υἱός μου εἶ σύ,
ἐγὼ **σήμερον**
γεγέννηκά σε;
He 1:5.

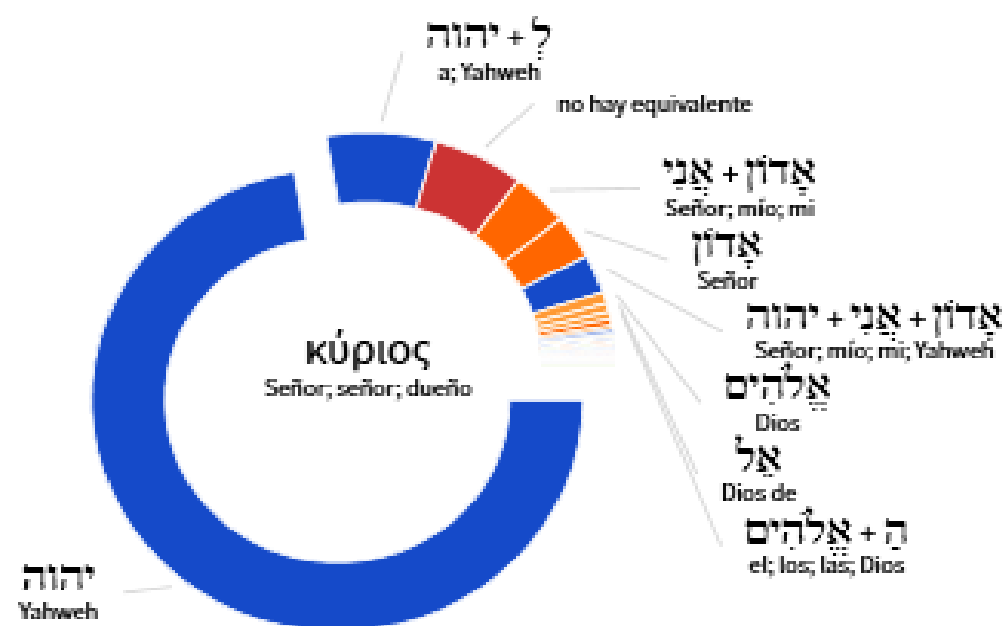
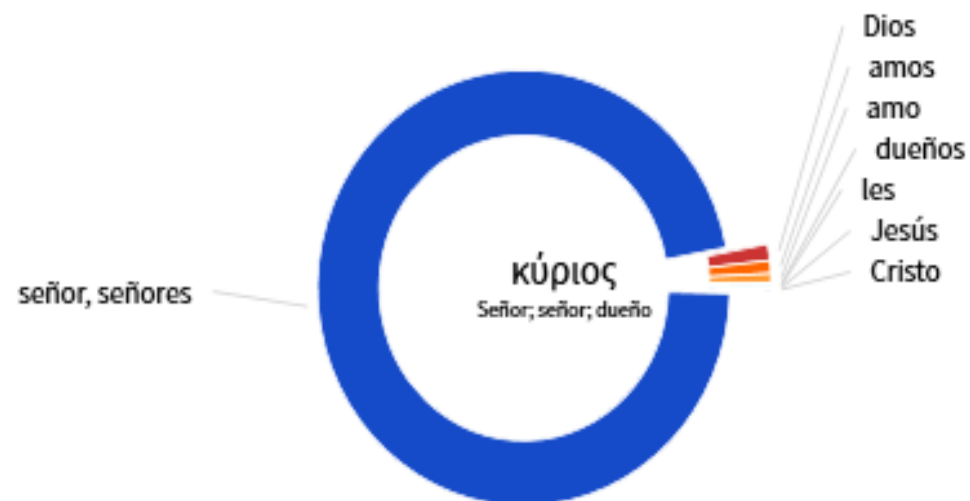
Porque, ¿a cuál de los
ángeles dijo Dios jamás:
«Tú eres mi hijo; **hoy**
mismo te he
engendrado»...
He 1:5

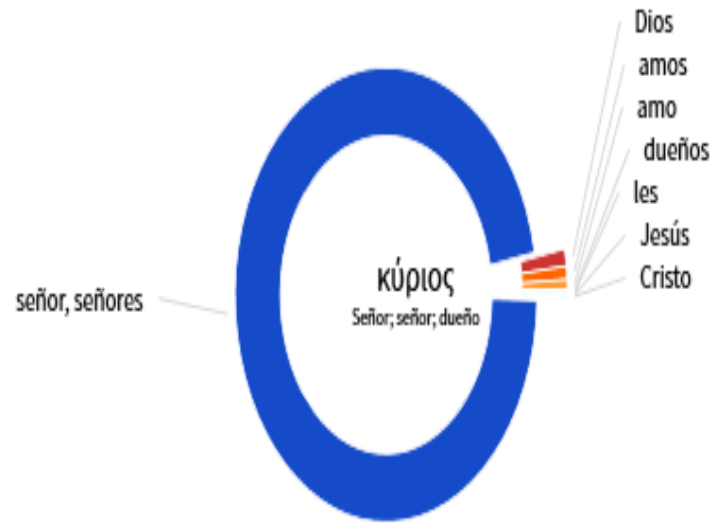
κύριος, *kúrios* (Señor)

Πᾶς γὰρ ὃς ἂν ἐπικαλέσῃται τὸ ὄνομα κυρίου
σωθήσεται.

Ro 10:13.

porque todo aquel que invocare **el nombre
del Señor**, será salvo. **Ro 10:13 (Hch 2:21).**





1. **Amo** soberano que gobierna toda la creación (Mt 1:20; 1 Co 1:3; Ro 10:13).
2. **Dueño**, alguien que tiene y controla tierras y propiedades, tales como esclavos (Lc 19:33; Jn 13:16; Gá 4:1).
3. **Gobernante**, amo, señor, alguien que ejerce autoridad sobre (Mt 6:24).
4. **Señor**, título de respeto (Mt 13:27).

κύριος, *kúrios* (Señor)

וְהָיָה כָּל אֲשֶׁר-יִקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה יִמָּלֵט
II 3:5

καὶ ἔσται πᾶς, ὃς ἂν ἐπικαλέσῃται τὸ
ὄνομα κυρίου, σωθήσεται, II 3:5 (2:32)

κύριος, *kúrios* (Señor)

Πᾶς γὰρ ὃς ἂν ἐπικαλέσῃται τὸ ὄνομα κυρίου
σωθήσεται.

Ro 10:13.

porque **todo** aquel que invocare **el nombre
del Señor**, **será salvo**. **Ro 10:13** (Hch 2:21).

πρωτότοκος, *prototókos* (primogénito)

πρωτό-τοκος, *prototókos* (primogénito,
primer (rango) nacido, principal)

πρώτος κτίζω, *protos ktizō* (primer ser
creado)

primogénito, primogénitos



primogénito | 9 de 9

Mt 1:25 Pero no la conoció hasta que dio a luz a su hijo primogénito; y le puso por nombre JESÚS.

Lc 2:7 Y dio a luz a su hijo primogénito, y lo envolvió en pañales, y lo acostó en un pesebre, porque no había lugar para ellos en el mesón.

Ro 8:29 Porque a los que antes conoció, también los predestinó para que fuesen hechos conformes a la imagen de su Hijo, para que él sea el primogénito entre muchos hermanos.

Col 1:15 El es la imagen del Dios invisible, el primogénito de toda creación.

Col 1:18 y él es la cabeza del cuerpo que es la iglesia, él que es el principio, el primogénito de entre los muertos, para que en todo tenga la preeminencia;

He 1:6 Y otra vez, cuando introduce al Primogénito en el mundo, dice: Adórenle todos los ángeles de Dios.

He 11:28 Por la fe celebró la pascua y la aspersión de la sangre, para que el que destruía a los primogénitos no los tocara a ellos.

He 12:23 a la congregación de los primogénitos que están inscritos en los cielos, a Dios el Juez de todos, a los espíritus de los justos hechos perfectos,

➡ Ap 1:5 y de Jesucristo el testigo fiel, el primogénito de los muertos, y el soberano de los reyes de la tierra. Al que nos amó, y nos lavó de nuestros pecados con su sangre,

καὶ γὰρ **πρωτότοκον** θήσομαι αὐτόν, **ὕψηλόν**
(עֲלִיּוֹן *elióh* (Altísimo) παρὰ τοῖς βασιλεῦσιν
τῆς γῆς.

Sal 88:28-LXX.

Yo también le pondré por **primogénito**, **El más**
excelso de los reyes de la tierra. **Sal 89:27**

πρωτότοκος, *prototókos* (primogénito)

εὖς ἐστὶν εἰκὼν τοῦ θεοῦ τοῦ ἀοράτου, **πρωτότοκος**
πάσης κτίσεως **Col 1:15**.

Él es la imagen del Dios invisible, **el primogénito**
sobre **toda** creación. **Col 1;15, NVI**

16 ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὀρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα, εἴτε θρόνοι εἴτε κυριότητες εἴτε ἀρχαὶ εἴτε ἐξουσίαι· τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἔκτισται·
17 καὶ αὐτός ἐστιν πρὸ πάντων καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκεν,
Col 1:16,17.

16 Porque en él fueron creadas todas las cosas, las que hay en los cielos y las que hay en la tierra, visibles e invisibles; sean tronos, sean dominios, sean principados, sean potestades; todo fue creado por medio de él y para él.
17 Y él es antes de todas las cosas, y todas las cosas en él subsisten. **Col 1:16,17**

καὶ αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος τῆς
ἐκκλησίας· ὅς ἐστιν ἀρχή, **πρωτότοκος** ἐκ τῶν
νεκρῶν, **ἵνα** γένηται ἐν **πᾶσιν** αὐτὸς **πρωτεύων**
Col 1:18.

y él es la cabeza del cuerpo que es la iglesia, él
que es el principio, **el primogénito** de entre los
muertos, **para que** en **todo** tenga la
preeminencia (por encima de todo). **Col 1:18**

ὅτι οὓς προέγνω, καὶ προώρισεν συμμόρφους
τῆς εἰκόνης τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν
πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς·

Ro 8:29.

Porque a los que antes conoció, también los
predestinó para que fuesen hechos conformes
a la imagen de su Hijo, para que él sea **el**
primogénito entre muchos hermanos. **Ro 8:29**

καὶ ἀπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ μάρτυς, ὁ πιστός,
ὁ πρωτότοκος τῶν νεκρῶν καὶ **ὁ ἄρχων** τῶν
βασιλέων τῆς γῆς
Ap 1:5.

y de Jesucristo el testigo fiel, **el primogénito** de
los muertos, y **el soberano** de los reyes de la
tierra... **Ap 1:5**

ὅταν δὲ πάλιν εἰσαγάγῃ τὸν **πρωτότοκον** εἰς τὴν οἰκουμένην, λέγει,

Καὶ **προσκυνησάτωσαν** αὐτῷ πάντες ἄγγελοι θεοῦ.

He 1:6.

Y otra vez, cuando introduce al **Primogénito** en el mundo, dice:

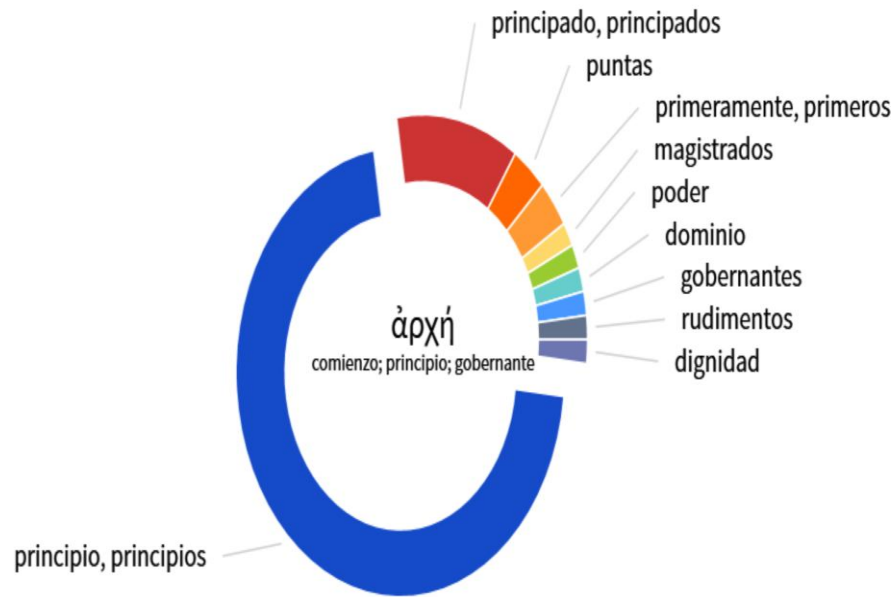
Adórenle todos los ángeles de Dios. **He 1:6. (Mt 4:10, Ap 19:9,10).**

ἀρχή, *arjé* (principio)

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Λαοδικείᾳ ἐκκλησίας γράψον·
Τάδε λέγει ὁ ἀμήν, ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ ἀληθινός, ἡ
ἀρχὴ τῆς κτίσεως τοῦ θεοῦ·

Ap 3:14.

Y escribe al ángel de la iglesia en Laodicea: He aquí
el Amén, el testigo fiel y verdadero, **el principio** de
la creación de Dios... **Ap 3:14.**



- principio | 41 de 58
- Mt 19:4 Él, respondiendo, les dijo: ¿No habéis leído que el que los hizo al principio, varón y hembra los hizo,
- Mt 19:8 El les dijo: Por la dureza de vuestro corazón Moisés os permitió repudiar a vuestras mujeres; mas al principio no fue así.
- Mt 24:8 Y todo esto será principio de dolores.
- Mt 24:21 porque habrá entonces gran tribulación, cual no la ha habido desde el principio del mundo hasta ahora, ni la habrá.
- Mr 1:1 Principio del evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios.
- Mr 10:6 pero al principio de la creación, varón y hembra los hizo Dios.
- Mr 13:8 Porque se levantará nación contra nación, y reino contra reino; y habrá terremotos en muchos lugares, y habrá hambres y alborotos; principios de dolores son estos.
- Mr 13:19 porque aquellos días serán de tribulación cual nunca ha habido desde el principio de la creación que Dios creó, hasta este tiempo, ni la habrá.
- Lc 1:2 tal como nos lo enseñaron los que desde el principio lo vieron con sus ojos, y fueron ministros de la palabra,
- ➔ Jn 1:1 En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios.
- Jn 1:2 Este era en el principio con Dios.
- Jn 2:11 Este principio de señales hizo Jesús en Caná de Galilea, y manifestó su gloria; y sus discípulos creyeron en él.
- Jn 6:64 Pero hay algunos de vosotros que no creen. Porque Jesús sabía desde el principio quiénes eran los que no creían, y quién le había de entregar.
- Jn 8:25 Entonces le dijeron: ¿Tú quién eres? Entonces Jesús les dijo: Lo que desde el principio os he dicho.
- Jn 8:44 Vosotros sois de vuestro padre el diablo, y los deseos de vuestro padre queréis hacer. El ha sido homicida desde el principio, y no ha permanecido en la verdad, porque no hay verdad en él. Cuando habla mentira, de suyo habla; porque es mentiroso, y padre de mentira.
- Jn 15:27 Y vosotros daréis testimonio también, porque habéis estado conmigo desde el principio.
- Jn 16:4 Mas os he dicho estas cosas, para que cuando llegue la hora, os acordéis de que ya os lo había dicho. Esto no os lo dije al principio, porque yo estaba con vosotros.
- Hch 11:15 Y cuando comencé a hablar, cayó el Espíritu Santo sobre ellos también, como sobre nosotros al principio.
- Hch 26:4 Mi vida, pues, desde mi juventud, la cual desde el principio pasé en mi nación, en Jerusalén, la conocen todos los judíos;
- Flp 4:15 Y sabéis también vosotros, oh filipenses, que al principio de la predicación del evangelio, cuando partí de Macedonia, ninguna iglesia participó conmigo en razón de dar y recibir, sino vosotros solos;
- ➔ Col 1:18 y él es la cabeza del cuerpo que es la iglesia, él que es el principio, el primogénito de entre los muertos, para que en todo tenga la preeminencia;
- 2 Tes 2:13 Pero nosotros debemos dar siempre gracias a Dios respecto a vosotros, hermanos amados por el Señor, de que Dios os haya escogido desde el principio para salvación, mediante la santificación por el Espíritu y la fe en la verdad.
- He 1:10 Y: Tú, oh Señor, en el principio fundaste la tierra, Y los cielos son obra de tus manos.
- He 3:14 Porque somos hechos participantes de Cristo, con tal que retengamos firme hasta el fin nuestra confianza del principio,
- He 7:3 sin padre, sin madre, sin genealogía; que ni tiene principio de días, ni fin de vida, sino hecho semejante al Hijo de Dios, permanece sacerdote para siempre.
- 2 P 3:4 y diciendo: ¿Dónde está la promesa de su advenimiento? Porque desde el día en que los padres durmieron, todas las cosas permanecen así como desde el principio de la creación.
- 1 Jn 1:1 Lo que era desde el principio, lo que hemos oído, lo que hemos visto con nuestros ojos, lo que hemos contemplado, y palparon nuestras manos tocante al Verbo de vida
- 1 Jn 2:7 Hermanos, no os escribo mandamiento nuevo, sino el mandamiento antiguo que habéis tenido desde el principio; este mandamiento antiguo es la palabra que habéis oído desde el principio.
- 1 Jn 2:7 Hermanos, no os escribo mandamiento nuevo, sino el mandamiento antiguo que habéis tenido desde el principio; este mandamiento antiguo es la palabra que habéis oído desde el principio.
- 1 Jn 2:13 Os escribo a vosotros, padres, porque conocéis al que es desde el principio. Os escribo a vosotros, jóvenes, porque habéis vencido al maligno. Os escribo a vosotros, hijitos, porque habéis conocido al Padre.
- 1 Jn 2:14 Os he escrito a vosotros, padres, porque habéis conocido al que es desde el principio. Os he escrito a vosotros, jóvenes, porque sois fuertes, y la palabra de Dios permanece en vosotros, y habéis vencido al maligno.
- 1 Jn 2:24 Lo que habéis oído desde el principio, permanezca en vosotros. Si lo que habéis oído desde el principio permanece en vosotros, también vosotros permaneceréis en el Hijo y en el Padre.
- 1 Jn 2:24 Lo que habéis oído desde el principio, permanezca en vosotros. Si lo que habéis oído desde el principio permanece en vosotros, también vosotros permaneceréis en el Hijo y en el Padre.
- 1 Jn 3:8 El que practica el pecado es del diablo; porque el diablo peca desde el principio. Para esto apareció el Hijo de Dios, para deshacer las obras del diablo.
- 1 Jn 3:11 Porque este es el mensaje que habéis oído desde el principio: Que nos amemos unos a otros.
- 2 Jn 5 Y ahora te ruego, señora, no como escribiéndote un nuevo mandamiento, sino el que hemos tenido desde el principio, que nos amemos unos a otros.
- 2 Jn 6 Y este es el amor, que andemos según sus mandamientos. Este es el mandamiento: que andéis en amor, como vosotros habéis oído desde el principio.
- ➔ Ap 1:8 Yo soy el Alfa y la Omega, principio y fin, dice el Señor, el que es y que era y que ha de venir, el Todopoderoso.
- ➔ Ap 3:14 Y escribe al ángel de la iglesia en Laodicea: He aquí el Amén, el testigo fiel y verdadero, el principio de la creación de Dios, dice esto:
- Ap 21:6 Y me dijo: Hecho está. Yo soy el Alfa y la Omega, el principio y el fin. Al que tuviere sed, yo le daré gratuitamente de la fuente del agua de la vida.
- Ap 22:13 Yo soy el Alfa y la Omega, el principio y el fin, el primero y el último.

Cuando **esta carta** haya sido leída
entre vosotros, haced que también
se lea en la iglesia de **los laodicensés**,
y que la de **Laodicea** la leáis también
vosotros. Col 4:16

ὅς ἐστιν εἰκὼν τοῦ θεοῦ τοῦ ἀοράτου, πρωτότοκος πάσης κτίσεως Col 1:15.	Él es la imagen del Dios invisible, el primogénito sobre toda creación. Col 1;15, NVI
καὶ αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος τῆς ἐκκλησίας· ὅς ἐστιν ἀρχή, πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν, ἵνα γένηται ἐν πᾶσιν αὐτὸς πρωτεύων (preemiciencia, primado, primero). Col 1:18.	y él es la cabeza del cuerpo que es la iglesia, él que es el principio, el primogénito de entre los muertos, para que en todo tenga la preeminencia (por encima de todo). Col 1:18
Τάδε λέγει ὁ ἀμήν, ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ ἀληθινός, ἡ ἀρχὴ τῆς κτίσεως τοῦ θεοῦ· Ap 3:14.	Y escribe al ángel de la iglesia en Laodicea: He aquí el Amén, el testigo fiel y verdadero, el principio de la creación de Dios... Ap 3:14.

Un estudio de la Deidad a
la luz de la morfología y
semántica griega

Parte 2:
El Espíritu Santo

SUMARIO:

- παράκλητος *paráklētos*
- πνεῦμα, *pneúma*
- τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιος, *tó pneúma tó jágios*

παράκλητος *paráklētos*



consolador | 4 de 5

Jn 14:16 Y yo rogaré al Padre, y os dará otro **Consolador**, para que esté con vosotros para siempre:

Jn 14:26 Mas el **Consolador**, el Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, él os enseñará todas las cosas, y os recordará todo lo que yo os he dicho.

Jn 15:26 Pero cuando venga el **Consolador**, a quien yo os enviaré del Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede del Padre, él dará testimonio acerca de mí.

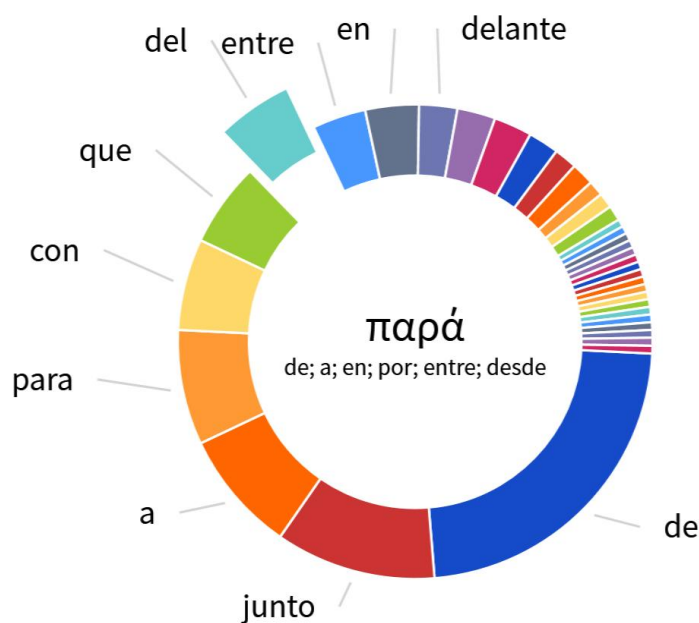
Jn 16:7 Pero yo os digo la verdad: Os conviene que yo me vaya; porque si no me fuera, el **Consolador** no vendría a vosotros: mas si me fuere, os lo enviaré.



abogado | 1 de 5

1 Jn 2:1 Hijitos míos, estas cosas os escribo para que no pequéis; y si alguno hubiere pecado, **abogado** tenemos para con el Padre, a Jesucristo el justo.

παράκλητος *paráklētos* Se
compone de *παρά* *pará* junto a,
al lado de y *καλέω* *kalew*
significa “llamar”. **Llamado**
junto a o estar al lado de.



del | 10 de 192

- Jn 1:14** Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros (y vimos su gloria, gloria como del unigénito **del** Padre), lleno de gracia y de verdad.
- Jn 5:44** ¿Cómo podéis vosotros creer, pues recibís gloria los unos de los otros, y no buscáis la gloria que viene **del** Dios único?
- Jn 15:26** Pero cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré **del** Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede **del** Padre, él dará testimonio acerca de mí.
- Jn 15:26** Pero cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré **del** Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede **del** Padre, él dará testimonio acerca de mí.
- Jn 16:28** Salí **del** Padre, y he venido al mundo; otra vez dejo el mundo, y voy al Padre.
- Hch 2:33** Así que, exaltado por la diestra de Dios, y habiendo recibido **del** Padre la promesa del Espíritu Santo, ha derramado esto que vosotros veis y oís.
- Ef 6:8** sabiendo que el bien que cada uno hiciere, ése recibirá **del** Señor, sea siervo o sea libre.
- Stg 1:7** No piense, pues, quien tal haga, que recibirá cosa alguna **del** Señor.
- 2 Jn 3** Sea con vosotros gracia, misericordia y paz, de Dios Padre y **del** Señor Jesucristo, Hijo del Padre, en verdad y en amor.
- 2 Jn 4** Mucho me regocijé porque he hallado a algunos de tus hijos andando en la verdad, conforme al mandamiento que recibimos **del** Padre.

παράκλητος *paráklētos*. Cristo

παράκλητος *paráklētos*. Espíritu Santo

καγω ερωτησω τον πατερα και **αλλον**
παρακλητον δωσει υμιν ινα η μεθ υμων εις
τον αιωνα **Juan 14:16**

“Y yo rogaré al Padre, y os dará **otro**
Consolador, para que esté con vosotros
para siempre”. **Juan 14:16**

En la gramática griega, hay dos palabras que traducen “otro”, **ἄλλως** *allós* (de la misma clase, diferencia cuantitativa, Marcos 12:4,5) y **ἕτερος** “*héteros*” (de una clase diferente, diferencia cualitativa, gálatas 1:6). **ἄλλως** *Allós* “otro” en Juan 14:16 indica que, tanto Cristo como el Espíritu Santo son de la misma clase. **Son seres personales y Dios.**



Jn 1:27 Este es el que viene después de mí, **el** que es antes de mí, del cual yo no soy digno de desatar la correa del calzado.

Jn 3:26 Y vinieron a Juan y le dijeron: Rabí, mira que **el** que estaba contigo al otro lado del Jordán, de quien tú diste testimonio, bautiza, y todos vienen a él.

Jn 3:34 Porque **el** que Dios envió, las palabras de Dios habla; pues Dios no da el Espíritu por medida.

Jn 4:14 mas **el** que bebiere del agua que yo le daré, no tendrá sed jamás; sino que el agua que yo le daré será en él una fuente de agua que salte para vida eterna.

Jn 4:18 porque cinco maridos has tenido, y **el** que ahora tienes no es tu marido; esto has dicho con verdad.

Jn 6:29 Respondió Jesús y les dijo: Esta es la obra de Dios, que creáis en **el** que él ha enviado.

Jn 8:54 Respondió Jesús: Si yo me glorifico a mí mismo, mi gloria nada es; mi Padre es el que me glorifica, **el** que vosotros decís que es vuestro Dios.

Jn 9:19 y les preguntaron, diciendo: ¿Es éste vuestro hijo, **el** que vosotros decís que nació ciego? ¿Cómo, pues, ve ahora?

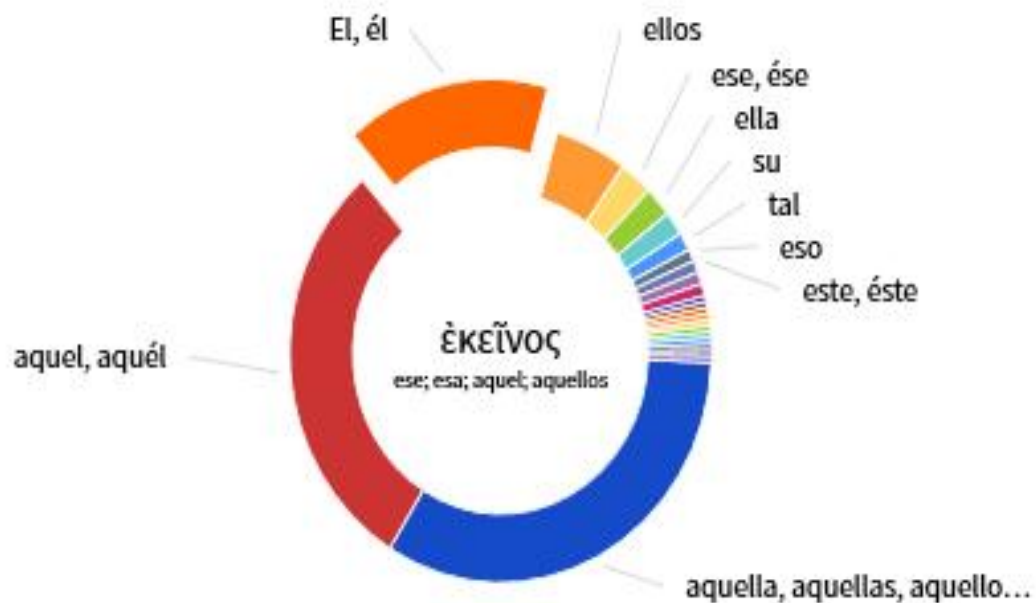
Jn 11:3 Enviaron, pues, las hermanas para decir a Jesús: Señor, he aquí **el** que amas está enfermo.

➔ Jn 15:26 Pero cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré del Padre, el Espíritu de verdad, **el** cual procede del Padre, él dará testimonio acerca de mí.

Jn 18:1 Habiendo dicho Jesús estas cosas, salió con sus discípulos al otro lado del torrente de Cedrón, donde había un huerto, en **el** cual entró con sus discípulos.

Jn 19:41 Y en el lugar donde había sido crucificado, había un huerto, y en el huerto un sepulcro nuevo, en **el** cual aún no había sido puesto ninguno.

Jn 21:20 Volviéndose Pedro, vio que les seguía el discípulo a quien amaba Jesús, **el** mismo que en la cena se había recostado al lado de él, y le había dicho: Señor, ¿quién es el que te ha de entregar?



el | 37 de 235

→ Jn 1:8 No era **él** la luz, sino para que diese testimonio de la luz.

→ Jn 1:18 A Dios nadie le vio jamás; el unigénito Hijo, que está en el seno del Padre, **él** le ha dado a conocer.

Jn 2:21 Mas **él** hablaba del templo de su cuerpo.

Jn 3:28 Vosotros mismos me sois testigos de que dije: Yo no soy el Cristo, sino que soy enviado delante de **él**.

Jn 3:30 Es necesario que **él** crezca, pero que yo mengüe.

Jn 4:25 Le dijo la mujer: Sé que ha de venir el Mesías, llamado el Cristo; cuando **él** venga nos declarará todas las cosas.

Jn 5:11 El les respondió: El que me sanó, **él** mismo me dijo: Toma tu lecho y anda.

Jn 5:35 **El** era antorcha que ardía y alumbraba; y vosotros quisisteis regocijaros por un tiempo en su luz.

Jn 5:38 ni tenéis su palabra morando en vosotros; porque a quien **él** envió, vosotros no creéis.

Jn 5:46 Porque si creyeseis a Moisés, me creeríais a mí, porque de mí escribió **él**.

Jn 6:29 Respondió Jesús y les dijo: Esta es la obra de Dios, que creáis en el que **él** ha enviado.

Jn 8:42 Jesús entonces les dijo: Si vuestro padre fuese Dios, ciertamente me amaríais; porque yo de Dios he salido, y he venido; pues no he venido de mí mismo, sino que **él** me envió.

Jn 8:44 Vosotros sois de vuestro padre el diablo, y los deseos de vuestro padre queréis hacer. **El** ha sido homicida desde el principio, y no ha permanecido en la verdad, porque no hay verdad en **él**. Cuando habla mentira, de suyo habla; porque es mentiroso, y padre de mentira.

Jn 9:9 Unos decían: El es; y otros: A **él** se parece. **El** decía: Yo soy.

Jn 9:11 Respondió **él** y dijo: Aquel hombre que se llama Jesús hizo lodo, me untó los ojos, y me dijo: Ve al Siloé, y lávate; y fui, y me lavé, y recibí la vista.

Jn 9:12 Entonces le dijeron: ¿Dónde está **él**? **El** dijo: No sé.

Jn 9:25 Entonces **él** respondió y dijo: Si es pecador, no lo sé; una cosa sé, que habiendo yo sido ciego, ahora veo.

Jn 9:36 Respondió **él** y dijo: ¿Quién es, Señor, para que crea en **él**?

Jn 9:37 Le dijo Jesús: Pues le has visto, y el que habla contigo, **él** es.

Jn 13:25 **El** entonces, recostado cerca del pecho de Jesús, le dijo: Señor, ¿quién es?

Jn 13:27 Y después del bocado, Satanás entró en **él**. Entonces Jesús le dijo: Lo que vas a hacer, hazlo más pronto.

Jn 13:30 Cuando **él**, pues, hubo tomado el bocado, luego salió; y era ya de noche.

Jn 14:26 Mas el Consolador, el Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, **él** os enseñará todas las cosas, y os recordará todo lo que yo os he dicho.

Jn 15:26 Pero cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré del Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede del Padre, **él** dará testimonio acerca de mí.

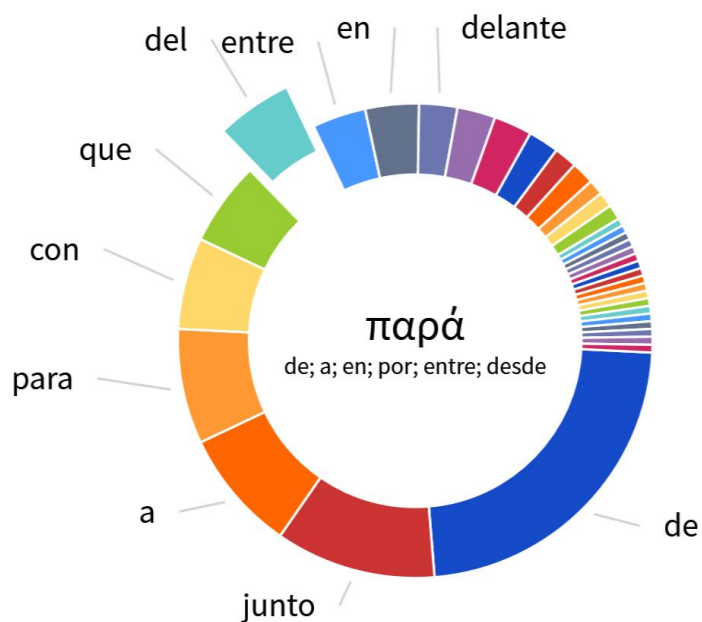
Jn 16:8 Y cuando **él** venga, convencerá al mundo de pecado, de justicia y de juicio.

Jn 16:14 **El** me glorificará; porque tomará de lo mío, y os lo hará saber.

Jn 18:17 Entonces la criada portera dijo a Pedro: ¿No eres tú también de los discípulos de este hombre? Dijo **él**: No lo soy.

Jn 18:25 Estaba, pues, Pedro en pie, calentándose. Y le dijeron: ¿No eres tú de sus discípulos? **El** negó, y dijo: No lo soy.

Jn 19:21 Dijeron a Pilato los principales sacerdotes de los judíos: No escribas: Rey de los judíos; sino, que **él** dijo: Soy Rey de los judíos.



del | 10 de 192

- ➔ **Jn 1:14** Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros (y vimos su gloria, gloria como del unigénito **del** Padre), lleno de gracia y de verdad.
- Jn 5:44** ¿Cómo podéis vosotros creer, pues recibís gloria los unos de los otros, y no buscáis la gloria que viene **del** Dios único?
- Jn 15:26** Pero cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré **del** Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede **del** Padre, él dará testimonio acerca de mí.
- ➔ **Jn 15:26** Pero cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré **del** Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede **del** Padre, él dará testimonio acerca de mí.
- Jn 16:28** Salí **del** Padre, y he venido al mundo; otra vez deo el mundo, y voy al Padre.
- Hch 2:33** Así que, exaltado por la diestra de Dios, y habiendo recibido **del** Padre la promesa del Espíritu Santo, ha derramado esto que vosotros veis y oís.
- Ef 6:8** sabiendo que el bien que cada uno hiciere, ése recibirá **del** Señor, sea siervo o sea libre.
- Stg 1:7** No piense, pues, quien tal haga, que recibirá cosa alguna **del** Señor.
- 2 Jn 3** Sea con vosotros gracia, misericordia y paz, de Dios Padre y **del** Señor Jesucristo, Hijo del Padre, en verdad y en amor.
- 2 Jn 4** Mucho me regocijé porque he hallado a algunos de tus hijos andando en la verdad, conforme al mandamiento que recibimos **del** Padre.

Ὅταν ἔλθῃ ὁ παράκλητος ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ πατρός, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας ὃ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐκπορεύεται, ἐκεῖνος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ.
Jn 15:26.

Pero cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré del Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede del Padre, él dará testimonio acerca de mí. **Jn 15:26**

ὁ δὲ παράκλητος, **τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον**, ὃ πέμψει ὁ
πατὴρ ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει
πάντα καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ἃ εἶπον ὑμῖν [ἐγώ].
Jn 14:26. (Lc 3:22; Jn 15:26).

Mas el Consolador, **el Espíritu Santo**, a quien el
Padre enviará en mi nombre, él os enseñará todas
las cosas, y os recordará todo lo que yo os he
dicho. **Jn 14:26.**

τοῦτο δὲ εἶπεν περὶ τοῦ πνεύματος ὃ ἔμελλον
λαμβάνειν οἱ πιστεύσαντες εἰς αὐτόν· οὕπω γὰρ
ἦν **πνεῦμα**, ὅτι Ἰησοῦς οὐδέπω ἐδοξάσθη.
Jn 7:39. (Ro 8:4;Mt 1:18).

Esto dijo del Espíritu que habían de recibir los
que creyesen en él; pues aún no había venido
el Espíritu Santo, porque Jesús no había sido
aún glorificado. **Jn 7:39.**

Ὡσαύτως δὲ καὶ τὸ πνεῦμα συναντιλαμβάνεται τῇ
ἀσθενείᾳ ἡμῶν· τὸ γὰρ τί προσευξώμεθα καθὸ δεῖ οὐκ
οἶδαμεν, ἀλλ' αὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει
στεναγμοῖς ἀλαλήτοις
Ro 8:26.

Y de igual manera el Espíritu nos ayuda en nuestra
debilidad; pues qué hemos de pedir como conviene,
no lo sabemos, pero el Espíritu mismo intercede por
nosotros con gemidos indecibles. **Ro 8:26**

EL ESPÍRITU SANTO ES UN
SER PERSONAL

FIN